

(Akty przyjęte na mocy Tytułu V Traktatu o Unii Europejskiej)

DECYZJA RADY 2005/846/WPZiB

z dnia 29 listopada 2005 r.

wykonująca wspólne stanowisko 2005/440/WPZiB w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Demokratycznej Republice Konga

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

uwzględniając wspólne stanowisko Rady 2005/440/WPZiB z dnia 13 czerwca 2005 r. ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 6 w związku z art. 23 ust. 2 Traktatu o Unii Europejskiej,

Wykaz osób i podmiotów zamieszczony w Załączniku do niniejszej decyzji podlega włączeniu do Załącznika do wspólnego stanowiska 2005/440/WPZiB.

Artykuł 2

a także mając na uwadze, co następuje:

Niniejsza decyzja staje się skuteczna z dniem jej przyjęcia.

Artykuł 3

(1) W dniu 1 listopada 2005 r. Komitet powołany na mocy rezolucji Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych (RB ONZ) 1533 (2004) zatwierdził wykaz osób i podmiotów podlegających środkom nałożonym na mocy ust. 13 i 15 rezolucji RB ONZ 1596 (2005) w sprawie Demokratycznej Republiki Konga.

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, 29 listopada 2005 r.

(2) Załącznik do wspólnego stanowiska 2005/440/WPZiB powinien zostać odpowiednio uzupełniony,

W imieniu Rady

A. JOHNSON

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 152 z 15.6.2005, str. 22.

ZAŁĄCZNIK

Wykaz osób i podmiotów, o którym mowa w art. 1

- 1) Nazwisko, imię: BWAMBALE, Frank Kakolele
Alias: Frank Kakorere, Frank Kakorere Bwambale
Płeć:
Tytuł, funkcja:
Adres (nr, ulica, kod pocztowy, miejscowość, państwo):
Data urodzenia:
Miejsce urodzenia (miejscowość, państwo):
Numer paszportu lub innego dokumentu stwierdzającego tożsamość (państwo, w którym dokument został wydany, data i miejsce wydania):
Obywatelstwo:
Inne informacje: Były przywódca Kongijskiego Zgromadzenia na rzecz Demokracji – Ruchu Wyzwolenia (RCD-ML) mający wpływ na politykę, kontrolujący działania i dowodzący siłami RCD-ML – jednej ze zbrojnych grup i milicji, o których mowa w ust. 20 rezolucji 1493 (2003), odpowiedzialnej za nielegalny handel bronią z naruszeniem embarga na broń.
- 2) Nazwisko, imię: KAKWAVU BUKANDE, Jérôme
Alias: Jérôme Kakwavu
Płeć:
Tytuł, funkcja:
Adres (nr, ulica, kod pocztowy, miejscowość, państwo):
Data urodzenia:
Miejsce urodzenia (miejscowość, państwo):
Numer paszportu lub innego dokumentu stwierdzającego tożsamość (państwo, w którym dokument został wydany, data i miejsce wydania):
Obywatelstwo: kongijskie
Inne informacje: Znany jako: „Commandant Jérôme”. Były przewodniczący Unii Kongijczyków na rzecz Demokracji/Sił Zbrojnych Narodu Kongijskiego (UCD/FAPC). Nielegalne przejścia graniczne kontrolowane przez FAPC między Ugandą a DRK to najważniejszy szlak przepływu broni. Jako przewodniczący FAPC ma wpływ na politykę i dowodzi siłami FAPC oraz kontroluje ich działania; siły te były zaangażowane w nielegalny handel bronią i w konsekwencji naruszały embargo na broń. W grudniu 2004 r. mianowany generałem Sił Zbrojnych Demokratycznej Republiki Konga (FARDC).
- 3) Nazwisko, imię: KATANGA, Germain
Alias:
Płeć:
Tytuł, funkcja:
Adres (nr, ulica, kod pocztowy, miejscowość, państwo):
Data urodzenia:
Miejsce urodzenia (miejscowość, państwo):
Numer paszportu lub innego dokumentu stwierdzającego tożsamość (państwo, w którym dokument został wydany, data i miejsce wydania):
Obywatelstwo: kongijskie
Inne informacje: Od marca 2005 r. w areszcie domowym w Kinszasie za łamanie praw człowieka przez Siły Oporu Patriotycznego w Ituri (FRPI). Przywódca FRPI. W grudniu 2004 r. mianowany generałem FARDC. Zamieszany w transport broni z naruszeniem embarga na broń.

- 4) Nazwisko, imię: LUBANGA, Thomas
Alias:
Płeć:
Tytuł, funkcja:
Adres (nr, ulica, kod pocztowy, miejscowość, państwo):
Data urodzenia:
Miejsce urodzenia (miejscowość, państwo): Ituri
Numer paszportu lub innego dokumentu stwierdzającego tożsamość (państwo, w którym dokument został wydany, data i miejsce wydania):
Obywatelstwo: kongijskie
Inne informacje: W marcu 2005 r. aresztowany w Kinszasie za łamanie praw człowieka przez Unię Kongijskich Patriotów/Frakcja Lubangi (UPC/L). Przewodniczący UPC/L – jednej ze zbrojnych grup i milicji, o których mowa w ust. 20 rezolucji 1493 (2003), odpowiedzialnej za nielegalny handel bronią z naruszeniem embarga na broń.
- 5) Nazwisko, imię: MANDRO, Khawa Panga
Alias: Kawa Panga, Kawa Panga Mandro, Kawa Mandro, Yves Andoul Karim
Płeć:
Tytuł, funkcja:
Adres (nr, ulica, kod pocztowy, miejscowość, państwo):
Data urodzenia: 20.8.1973
Miejsce urodzenia (miejscowość, państwo): Bunia
Numer paszportu lub innego dokumentu stwierdzającego tożsamość (państwo, w którym dokument został wydany, data i miejsce wydania):
Obywatelstwo: kongijskie
Inne informacje: Znany jako: „Chief Kahwa”, „Kawa”. Były przywódca Partii Jedności i Ocalenia Integralności Konga (PUSIC) – jednej ze zbrojnych grup i milicji, o których mowa w ust. 20 rezolucji 1493 (2003), odpowiedzialnych za nielegalny handel bronią z naruszeniem embarga na broń. Od kwietnia 2005 r. przebywający w więzieniu w miejscowości Bunia za sabotaż procesu pokojowego w Ituri.
- 6) Nazwisko, imię: MPANO, Douglas
Alias:
Płeć:
Tytuł, funkcja:
Adres (nr, ulica, kod pocztowy, miejscowość, państwo):
Data urodzenia:
Miejsce urodzenia (miejscowość, państwo):
Numer paszportu lub innego dokumentu stwierdzającego tożsamość (państwo, w którym dokument został wydany, data i miejsce wydania):
Obywatelstwo: kongijskie
Inne informacje: Zamieszkały w Gomie. Dyrektor Compagnie Aérienne des Grands Lacs oraz Great Lakes Business Company, których samoloty były wykorzystywane do wspomagania grup zbrojnych i milicji, o których mowa w ust. 20 rezolucji 1493 (2003). Odpowiedzialny także za fałszowanie informacji na temat lotów oraz ładunków najprawdopodobniej w celu umożliwienia łamania embarga na broń.
- 7) Nazwisko, imię: MUDACUMURA, Sylvestre
Alias:
Płeć:
Tytuł, funkcja:
Adres (nr, ulica, kod pocztowy, miejscowość, państwo):
Data urodzenia:
Miejsce urodzenia (miejscowość, państwo):
Numer paszportu lub innego dokumentu stwierdzającego tożsamość (państwo, w którym dokument został wydany, data i miejsce wydania):

Obywatelstwo: rwandyjskie

Inne informacje: Znany jako: „Radja”, „Mupenzi Bernard”, „General Major Mupenzi”. Dowódca sił lądowych Demokratycznych Sił Wyzwolenia Rwandy (FDLR) mający wpływ na politykę, kontrolujący działania i dowodzący siłami FDLR – jednej z grup zbrojnych i milicji, o których mowa w ust. 20 rezolucji 1493 (2003), odpowiedzialnych za nielegalny handel bronią z naruszeniem embarga na broń.

- 8) Nazwisko, imię: MURWANASHY-AKA, Dr Ignace

Alias: Ignace

Płeć:

Tytuł, funkcja:

Adres (nr, ulica, kod pocztowy, miejscowość, państwo):

Data urodzenia:

Miejsce urodzenia (miejscowość, państwo):

Numer paszportu lub innego dokumentu stwierdzającego tożsamość (państwo, w którym dokument został wydany, data i miejsce wydania):

Obywatelstwo: rwandyjskie

Inne informacje: Zamieszkały w Niemczech. Przywódca Demokratycznych Sił Wyzwolenia Rwandy (FDLR) mający wpływ na politykę, kontrolujący działania i dowodzący siłami FDLR – jednej z grup zbrojnych i milicji, o których mowa w ust. 20 rezolucji 1493 (2003), odpowiedzialnych za nielegalny handel bronią z naruszeniem embarga na broń.

- 9) Nazwisko, imię: MUTEBUTSI, Jules

Alias: Jules Mutebusi, Jules Mutebuzi

Płeć:

Tytuł, funkcja:

Adres (nr, ulica, kod pocztowy, miejscowość, państwo):

Data urodzenia:

Miejsce urodzenia (miejscowość, państwo): Południowe Kivu

Numer paszportu lub innego dokumentu stwierdzającego tożsamość (państwo, w którym dokument został wydany, data i miejsce wydania):

Obywatelstwo: kongijskie (Południowe Kivu)

Inne informacje: Obecnie przetrzymywany w Rwandzie. Znany jako: „Colonel Mutebutsi”. Były Zastępca Dowódcy 10. Regionu Wojskowego Sił Zbrojnych Demokratycznej Republiki Konga (FARDC), w kwietniu 2004 r. został zwolniony za niedyscyplinowanie i przyłączył się do zbuntowanych oddziałów dawnego Kongijskiego Zgromadzenia na rzecz Demokracji – Goma (RCD-G), które siłą zajęły miejscowość Bukavu w maju 2004 r. Zamieszany w sprowadzanie broni poza strukturami FARDC oraz w dostarczanie zaopatrzenia grupom zbrojnym i milicji, o których mowa w ust. 20 rezolucji 1493 (2003), odpowiedzialnych za nielegalny handel bronią z naruszeniem embarga na broń.

- 10) Nazwisko, imię: NGUDJOLO, Matthieu

Alias: Cui Ngudjolo

Płeć:

Tytuł, funkcja:

Adres (nr, ulica, kod pocztowy, miejscowość, państwo):

Data urodzenia:

Miejsce urodzenia (miejscowość, państwo):

Numer paszportu lub innego dokumentu stwierdzającego tożsamość (państwo, w którym dokument został wydany, data i miejsce wydania):

Obywatelstwo:

Inne informacje: „Colonel” lub „General”. Szef sztabu Frontu Narodowego i Integracyjnego (FNI) oraz były szef sztabu Sił Oporu Patriotycznego w Ituri (FRPI) mający wpływ na politykę, kontrolujący działania i dowodzący siłami FRPI – jednej z grup zbrojnych i milicji, o których mowa w ust. 20 rezolucji 1493 (2003), odpowiedzialnych za nielegalny handel bronią z naruszeniem embarga na broń. Aresztowany w ramach działań Misji Obserwacyjnej Organizacji Narodów Zjednoczonych w Demokratycznej Republice Konga (MONUC) w Bunii w październiku 2003 r.

- 11) Nazwisko, imię: NJABU, Floribert Ngabu
Alias: Floribert Njabu, Floribert Ndjabu, Floribert Ngabu Ndjabu
Płeć:
Tytuł, funkcja:
Adres (nr, ulica, kod pocztowy, miejscowość, państwo):
Data urodzenia:
Miejsce urodzenia (miejscowość, państwo):
Numer paszportu lub innego dokumentu stwierdzającego tożsamość (państwo, w którym dokument został wydany, data i miejsce wydania):
Obywatelstwo:
Inne informacje: W marcu 2005 r. aresztowany i osadzony w areszcie domowym w Kinszasie za łamanie praw człowieka przez Front Narodowy i Integracyjny (FNI). Przywódca FNI – jednej z grup zbrojnych i milicji, o których mowa w ust. 20 rezolucji 1493 (2003), odpowiedzialnych za nielegalny handel bronią z naruszeniem embarga na broń.
- 12) Nazwisko, imię: NKUNDA, Laurent
Alias: Laurent Nkunda Bwatere, Laurent Nkundabatware, Laurent Nkunda Mahoro Batware
Płeć:
Tytuł, funkcja:
Adres (nr, ulica, kod pocztowy, miejscowość, państwo):
Data urodzenia: 6.2.1967
Miejsce urodzenia (miejscowość, państwo): North Kivu/Rutshuru
Numer paszportu lub innego dokumentu stwierdzającego tożsamość (państwo, w którym dokument został wydany, data i miejsce wydania):
Obywatelstwo: kongijskie
Inne informacje: Aktualne miejsce pobytu nieznanne. Widziany w Rwandzie i Gomie. Znany jako: „General Nkunda”. Były generał Kongijskiego Zgromadzenia na rzecz Demokracji – Goma (RCD-G). Przyłączył się do zbuntowanych oddziałów dawnego Kongijskiego Zgromadzenia na rzecz Demokracji – Goma (RCD-G), które siłą zajęły miejscowość Bukavu w maju 2004 r. Zamieszany w sprowadzanie broni poza strukturami FARDC łamiące embargo na broń.
- 13) Nazwisko, imię: NYAKUNI, James
Alias:
Płeć:
Tytuł, funkcja:
Adres (nr, ulica, kod pocztowy, miejscowość, państwo):
Data urodzenia:
Miejsce urodzenia (miejscowość, państwo):
Numer paszportu lub innego dokumentu stwierdzającego tożsamość (państwo, w którym dokument został wydany, data i miejsce wydania):
Obywatelstwo: ugandyjskie
Inne informacje: Współpraca handlowa z Commandant Jérôme, zwłaszcza przemyt przez granicę kongijsko-ugandyjską, w tym podejrzewany przemyt broni i wyposażenia wojskowego w niekontrolowanych ciężarówkach. Łamanie embarga na broń oraz wspieranie grup zbrojnych i milicji, o których mowa w ust. 20 rezolucji 1493 (2003), w tym wsparcie finansowe umożliwiające ich działalność wojskową.
- 14) Nazwisko, imię: OZIA MAZIO, Dieudonné
Alias: Ozia Mazio
Płeć:
Tytuł, funkcja:
Adres (nr, ulica, kod pocztowy, miejscowość, państwo):
Data urodzenia: 6.6.1949

Miejsce urodzenia (miejscowość, państwo): Ariwara, DRC

Numer paszportu lub innego dokumentu stwierdzającego tożsamość (państwo, w którym dokument został wydany, data i miejsce wydania):

Obywatelstwo: kongijskie

Inne informacje: Znany jako: „Omari”, „Mr Omari”. Prezydent Federacji Przedsiębiorstw Kongijskich (FEC) na terytorium Aru. Układy finansowe wraz z Commandant Jérôme oraz z FAPC i przemyt przez granicę kongijsko-ugandyjską, umożliwiający zaopatrywanie i przekazywanie gotówki dla Commandant Jérôme i jego oddziałów. Łamanie embarga na broń oraz wspieranie grup zbrojnych i milicji, o których mowa w ust. 20 rezolucji 1493 (2003).

15) Nazwisko, imię: TAGANDA, Bosco

Alias: Bosco Ntaganda, Bosco Ntagenda

Płeć:

Tytuł, funkcja:

Adres (nr, ulica, kod pocztowy, miejscowość, państwo):

Data urodzenia:

Miejsce urodzenia (miejscowość, państwo):

Numer paszportu lub innego dokumentu stwierdzającego tożsamość (państwo, w którym dokument został wydany, data i miejsce wydania):

Obywatelstwo: kongijskie

Inne informacje: Znany jako: „Terminator”, „Major”. Wojskowy dowódca Unii Kongijskich Patriotów/Frakcja Lubangi (UPC/L) mający wpływ na politykę, kontrolujący działania i dowodzący siłami UPC/L – jednej z grup zbrojnych i milicji, o których mowa w ust. 20 rezolucji 1493 (2003), odpowiedzialnych za nielegalny handel bronią z naruszeniem embarga na broń. W grudniu 2004 r. został mianowany generałem w Siłach Zbrojnych Demokratycznej Republiki Kongo (FARDC), lecz odmówił przyjęcia awansu i pozostaje poza strukturami FARDC.

16) Nazwa: TOUS POUR LA PAIX ET LE DEVELOPPMENT (organizacja pozarządowa)

Alias: TPD

Adres (nr, ulica, kod pocztowy, miejscowość, państwo): Goma, Północne Kivu

Miejsce rejestracji (miejscowość, państwo):

Data rejestracji:

Numer wpisu do rejestru:

Główne miejsce działalności:

Inne informacje: Zamieszana w łamanie embarga na broń poprzez wspieranie Kongijskiego Zgromadzenia na rzecz Demokracji – Goma (RCD-G), zwłaszcza przez dostarczanie na początku 2005 r. ciężarówek do przewozu broni i oddziałów oraz przez transport broni przeznaczonej do rozdzielenia wśród części ludności w Masisi i Rutshuru w Północnym Kivu.